

23 ta' Marzu, 1945.

Impjallef:

L-Onor. Dr. A. J. Montanaro Gauci, LL.D.

Marianna Debono versus Joseph Cauchi

**Retratt — Frazzenda — Indikazzjoni tal-Onor —
Għaliq — Frazzenda.**

Meta fuq-ċedola ta' l-irkupru u dritt tal-preferenza r-retraent ma jindikax l-ammont ta' ċens, imma jagħmeq riferenza għall-att tat-trasferiment li ta lok għal dak l-irkupru jew eżerċizzju tal-preferenza, u dak it-trasferiment għe insinwat fir-Registru Pubbliku bħala suġġett għaċ-ċens indikat fl-att, ir-retrattarju ma jistax jaitakka l-ċedola bħala nulla minhabba nuqqas ta' indikazzjoni ta' l-ammont ta' ċens li għaliq huwa suġġett il-fond irkuprat.

Fil-każ il-Qorti rriġettat l-eżerċizzjoni tan-nullità ta' l-irkupru, għax ir-retraenti ndikat suffiċjentement il-fond in kwistjoni għall-finijiet tar-retratt meta rripetiet fuq-ċedola dak li kien hemm jirrifulta min-nola ta' l-insinwazzjoni; u r-retrattarju fehem biżżejjed liema kien il-fond irkuprat, u ma seta' kien hemm ebda fall.

L-attriċi fit-tahrifa qalet li l-konvenut, b'att magħmul għand in-Nutar Alberto Sigismondo Dandria tat-12 ta' Ġunju 1943, inskritt fir-Registru Pubbliku fit-18 ta' Ġunju ta' l-istess sena, xtara minn għand Elena Tedesco l-utili dominju u benefikati tal-fond l-Insida, Second Street, numru 11, suġġett għar-rata tiegħu ta' ċens perpetwu ndikata fl-att fuq imsenami, bil-prezz ta' £340; li hija, kif assistita minn żewġha, b'ċedola nru. 44 ta' l-1944, preżentata fid-19 ta' Ġunju ta' l-istess sena (Dok. A), irkuprat u hadet bi preferenza l-istess fond l-Insida.

da, Second Street, numru 11, kif l-istess gie mibjugh lill-konvenut fl-atti tan-Nutar Alberto Sigismondo Dandria tat-12 ta' Gunju 1943; li lilha jikkompeti fuq l-istess fond id-dritt ta' retratt u ta' preferenza bis-sahha ta' konsorzju fl-utili dominju ta' l-istess fond u ta' kwalunkwe titolu iehor validu skond il-ligi; li b'ittra ufficjali tat-8 ta' Lulju 1944 il-konvenut interpellaha, kif assistita, biex tirreintegra d-depożitu minnha magħmul, u din irreintegratu debitament fit-terminu legali; u li l-konvenut ma għaddiex għar-rivendizzjoni u rilaxx tal-fond fuq indikat; u talbet, li wara li jkun magħmula d-dikjarazzjonijiet meħtieġa u mogħtija l-provvedimenti li jkun hekk b'żonn, (1) jiġi minn din l-Onorabbli Qorti dikjarat u deċiż li hu validu u legali l-imsemmi retratt u eżerċizzju tad-dritt tal-preferenza mwettaq minnha, kif fuq assistita, biċ-ċedola fuq indikata; (2) jiġi l-istess konvenut minn din l-Onorabbli Qorti kundannat jagħmel a favur tagħha, kif fuq assistita, ir-rivendizzjoni tal-fond fuq imsemmi fit-terminu li jiġi lillu minn din l-Onorabbli Qorti stabbilita, billi din ir-rivendizzjoni tiġi minnha bhala segwita bis-sahha ta' l-istess sentenza li tiġi mogħtija fil-każ li l-konvenut ma jkunx għamel ir-rivendizzjoni fit-terminu li jiġi lillu prefiss. Bl-ispejjeż;

Omissis;

Il-Qorti tosserva li biċ-ċedola ta' rkupru u dritt tal-preferenza l-attriċi ndikat il-fond in kwistjoni u l-prezz, iżda l-ammont ta' ċens li għalih il-fond kien sugġett indikatu biss b'preferenza għall-att tat-trasferiment li ta lok għall-irkupru u preferenza. U tabilhaqq, f'dik iċ-ċedola nqal "Illi fl-atti tan-Nutar Alberto Sigismondo D'Andria tat-12 ta' Gunju 1943, inskritt fir-Registru Pubbliku fit-18 ta' Gunju 1943,..... Joseph Cauchi xtara minn għand Elena Tedesco l-utili dominju u benefikati tal-fond l-imsida, Second Street, numru hdax (11), sugġett għar-rata tiegħu ta' ċens perpetwu ndikata fl-att fuq imsemmi, u bil-prezz ta' £340. Illi fl-atti tan-Nutar Alberto Sigismondo D'Andria tas-17 ta' Gunju 1943 l-istess Joseph Cauchi biegh l-istess fond lil Antonio Ciappara....." Ziedet qalet:— "Għaldaqstant l-esponenti..... tiddikjara li tirkupra..... minn għand l-intimat Joseph Cauchi, u kontra tiegħu teżerċita, id-dritt tal-preferenza fuq il-fond l-imsida, Second Street, numru hdax (11), kif l-istess gie lillu mib-

jugh fl-attu tan-Nutar Alberto Sigismondo D'Andria tat-12 ta' Gunju 1943.....";

Irrizulta li fin-nota ta' l-insinwazzjoni tar-Registru Pubbliku r-rata ta' ċens ma gietx indikata blief b'riferenza għall-att. Għaldaqstant mir-Registru Pubbliku l-attriċi ma setgħetx tkun taf x'rata ta' ċens kien hemm fuq il-fond in kwistjoni. U' la darba f'dik in-nota ta' l-insinwazzjoni r-rata ta' ċens ma gietx insemnija espressment blief bil-mod li ntqal. L-imharrek ma jistax jilmenta li fiċ-ċedola ta' l-irkupru ma tatx indikazzjonijiet iżjed milli l-imharrek stess kien ta' lir-Registru Pubbliku. li huwa preċiżament l-organu tal-pubbliċità tat-trasferimenti immobijari għal terzi persuni. Fil-fatti f'dil-kawża rriżulta li r-rata ta' ċens hija ta' £1. 2. 0 fis-sena;

Il-Qorti hija tal-fehma li l-attriċi identifikat sufficjente-ment il-fond in kwistjoni għall-finijiet ta' l-irkupru meta rripetiet fiċ-ċedola dak li kien jirriżulta min-nota ta' l-insinwazzjoni, u fil-fatti l-imharrek fehem biżżejjed, u kulhadd seta' jifhem liema huwa l-fond irkuprat, u lok ta' ebda errur ma seta' jkun hemm;

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti taqta' l-kawża billi tiegħad l-eċċezzjoni ta' l-imharrek u tilqa' t-talbiet; u għalhekk, għall-finijiet tat-talbiet, tagħti lill-imharrek b'mistax-il gurna ta' żmien biex jagħmel ir-rivendizzjoni; u fil-każ li jonqos, ir-rivendizzjoni għandha tittiehed bhala magħmula "ope sententiae". Daka t-terminu għandu jibda minn meta l-attriċi thallas jew tiddepożita favur l-imharrek l-ispejjeż legittimi li l-imharrek għamel u li għalihom l-imharrek għandu dritt skond il-liġi; u għall-finijiet ta' l-eżekuzzjoni ta' din is-sentenza l-blas jew depożitu għandhom jirriżultaw minn irċevuta jew kopja ta' ċedola skond il-każ, li għandhom jgħu eżibiti wara l-att ta' dil-kawża;

L-ispejjeż ibatihom l-imharrek.